



Un crayon aux utilisations multiples pour libérer sa créativité – Mine tendre résistante à l'eau

Der vielseitige Künstler-Farbstift – weiche und wasserfeste Mine

La matita colorata artistica versatile – Mina morbida e permanente

El lápiz de color versátil para usos artísticos – mina blanda y resistente al agua

043 ★★★ Brownish orange - Brun orangé Braunorange - Bruno arancio Pardo anaranjado	067 ★★★ Mahogany - Acajou Mahagonibraun - Mogano Caoba	085 ★★ Bordeaux red - Bordeaux Bordeaux - Bordeaux Bordeaux	075 ★★ Indian red - Rouge indien Indischirot - Rosso indiano Rojo indio	089 ★★ Dark carmine - Carmin foncé Dunkelcarmin - Carminio scuro Carmin oscuro	080 ★★ Carmine Lake - Carmin Karmine - Carminio Carmin	280 ★★ Ruby red - Rouge rubis Rubinrot - Rosso rubino Rojo rubí	270 ★★ Raspberry red - Rouge framboise Himbeerrot - Rosso lampone Rojo frambuesa	081 ★ Pink - Rose Rosa - Rosa Rosa	082 ★★ Old pink - Vieux rose Altrosa - Rosa anticot Rosa viejo	071 ★ Salmon pink - Saumon rose Rosarot - Salmone rosato Salmón rosa	051 ★ Salmon - Saumon Lachsrot - Salmone Salmón	041 ★★ Apricot - Abricot Aprikose - Albicocca Albaricoque	493 ★★★ Granite rose - Granit rose Rosagränit - Granito rosa Rosa granito	091 ★★ Light purple - Pourpre clair Hellpurpur - Porpora chiaro Pürpura claro
350 ★★★ Purplish red - Rouge pourpre Purpurrot - Rosso porpora Rojo púrpura	090 ★★ Purple - Pourpre Purpur - Porpora Pürpura	100 ★★ Purple violet - Violet pourpre Purpurviolett - Viola porpora Viola púrpura	110 ★★ Lilac - Lilas Lila - Lilla Lila	099 ★★ Aubergine - Aubergine Purpurviolett - Melanzana Berenjena	111 ★ Mauve - Mauve Hellviolett - Malva Malva	131 ★ Periwinkle blue - Pervenche Hellviolett - Blu pervinca Pervenche	130 ★★ Royal blue - Bleu royal Königsblau - Blu royal Azul real	120 ★★ Violet - Violet Violett - Violetto Viola	139 ★★ Indigo blue - Bleu indigo Indigoblau - Indaco Azul indigo	159 ★★ Prussian blue - Bleu de Prusse Preussischblau - Blu di Prussia Azul de Prusia	140 ★★ Ultramarine - Bleu outremer Ultramarinblau - Blu outremer Azul ultramar	149 ★★★ Night blue - Bleu nuit Nachtblau - Blu notte Azul noche	150 ★★★ Sapphire blue - Bleu saphir Saphirblau - Blu zaffiro Azul zafiro	260 ★★★ Blue - Bleu Blau - Blu Azul
169 ★★★ Marine blue - Bleu marine Marineblau - Blu marino Azul marino	145 ★★ Bluish grey - Bleu gris Graublau - Blu grigio Azul gris	370 ★★★ Gentian blue - Bleu gentiane Enzianblau - Blu gentiana Azul genciana	141 ★ Sky blue - Bleu lavande Hellultramarin - Blu lavanda Azul lavanda	155 ★★ Blue jeans - Bleu jeans Jeansblau - Blu jeans Azul tejano	151 ★★ Pastel blue - Bleu pastel Pastelblau - Blu pastello Azul pastel	161 ★★★ Light blue - Bleu clair Hellblau - Azzurro chiaro Azul claro	171 ★★ Turquoise blue - Bleu turquoise Türkisblau - Blu turchese Azul turquesa	181 ★★ Light malachite green - Vert malachite clair Hellmalachitgrün - Verde malachite chiaro Verde malaquita claro	191 ★★ Turquoise - Vert turquoise Türkisgrün - Verde turchese Turquesa	011 ★★ Pale yellow - Jaune lumière Lichtgelb - Giallo chiaro Amarillo luminoso	250 ★★★ Canary yellow - Jaune canari Kanariengelb - Giallo canarino Amarillo canario	240 ★★★ Lemon yellow - Jaune citron Zitronengelb - Giallo limone Amarillo limón	021 ★★ Naples yellow - Jaune de Naples Neapelgelb - Giallo di Napoli Amarillo de Nápoles	010 ★★ Yellow - Jaune Gelb - Giallo Amarillo
020 ★★ Golden yellow - Jaune d'or Goldgelb - Giallo oro Amarillo oro	300 ★★★ Fast orange - Orange solide Echtorange - Arancio permanente Naranja solido	030 ★★ Orange - Orange Rotorange - Arancio Naranja	040 ★★ Reddish yellow - Rouge jaune Rotgelb - Rosso giallo Rojo amarillo	050 ★★ Flame red - Rouge orangé Rotorange - Rosso arancio Rojo anaranjado	060 ★★ Vermilion - Vermillon Zinnobrot - Vermiglione Bermellón	070 ★★ Scarlet - Ecarlate Scharlachrot - Scarlatto Escarlata	069 ★★ Burnt Siena - Sienna brûlée Siena gebrannt - Siena bruciata Siena quemada	059 ★★ Brown - Brun Braun - Marrone Marrón	065 ★★ Russet - Sanguine Rotbraun - Sanguigna Sanguina	063 ★★ English red - Rouge anglais Englischrot - Rosso inglese Rojo inglés	062 ★★ Venetian red - Rouge de Venise Venezianerrot - Rosso Venezia Rojo de Venecia	053 ★★★ Hazel - Brun châtaigne Nussbraun - Nocciola Avellana	057 ★★★ Chestnut - Brun châtaigne Kastanienbraun - Castano Castaña	055 ★★ Cinnamon - Cannelle Zimmbraun - Cannella Canela
037 ★★★ Brown ochre - Ocre brun Braunocker - Ocra bruna Ocre pardo	035 ★★ Ochre - Ocre Ocker - Ocra Ocre	033 ★★ Golden ochre - Ocre d'or Goldocker - Ocra d'oro Ocre oro	032 ★★ Light ochre - Ocre lumière Lichtocker - Ocra chiaro Ocre luminoso	031 ★★ Orangish yellow - Jaune paille Hellerorange - Blu paglia Amarillo paja	491 ★★★ Cream - Crème Creme - Crema Crema	371 ★★ Bluish pale - Bleu pâle Blasblau - Blu palido Azul pálido	002 ★★ Silver grey - Gris argenté Silbergrau - Grigio argento Gris plateado	003 ★★ Light grey - Gris clair Hellgrau - Grigio chiaro Gris claro	004 ★★★ Steel grey - Gris acier Stahlgrau - Grigio acciaio Gris acero	006 ★★★ Mouse grey - Gris souris Mausgrau - Grigio topo Gris rata	005 ★★★ Grey - Gris Grau - Grigio Gris	007 ★★★ Dark grey - Gris foncé Dunkelgrau - Grigio scuro Gris oscuro	008 ★★★ Greyish black - Gris noir Grauschwarz - Grigio nero Gris negro	495 ★★★ Slate grey - Gris ardoise Schiefergrau - Grigio ardesia Gris pizarra
496 ★★★ Ivory black - Noir d'ivoire Elfenbeinschwarz - Nero d'avorio Negro marfil	409 ★★★ Charcoal grey - Anthracite Anthraxit - Antracite Antracita	407 ★★ Sepia - Sépia Sepia - Seppia Sepia	047 ★★ Bistre - Bistre Bister - Bistrot Bistre	405 ★★ Cocoa - Beige foncé Dunkelbeige - Beige scuro Beige oscuro	160 ★★★ Cobalt blue (hue) - Bleu de cobalt (imit.) Kobaltblau (sub) - Blu cobalto Azul cobalto	170 ★★★ Azurite blue - Bleu azur Azuriteblau - Azzurro cyan Azur	180 ★★★ Malachite green - Vert malachite Malachitgrün - Verde malachite Verde malaquita	190 ★★★ Greenish blue - Bleu verdâtre Grünblau - Blu verdastro Azul verdoso	211 ★★ Jade green - Jade Jade - Giada Jade	215 ★★ Greyish green - Vert gris Graugrün - Verde grigio Verde gris	201 ★★ Veronese green - Vert Véronèse Veronesegrün - Verde veronese Verde veronese	460 ★★ Peacock green - Vert paon Pfau Grün - Verde pavone Verde pavo real	290 ★★★ Empire green - Vert empire Empiregrün - Verde impero Verde imperio	
200 ★★★ Bluish green - Vert bleuâtre Blaugrün - Verde blastro Verde azulado	229 ★★★ Dark green - Vert foncé Dunkelgrün - Verde scuro Verde oscuro	239 ★★ Spruce green - Vert sapin Tannengrün - Verde abete Verde abeto	210 ★★ Emerald green - Vert émeraude Smaragdgrün - Verde smeraldo Verde esmeralda	220 ★★★ Grass green - Vert prairie Smaragdgrün - Verde prato Verde prado	230 ★★ Yellow green - Vert Jaune Gelbgrün - Verde giallo Verde amarillo	470 ★★ Spring green - Vert de mai Maigrün - Verde primavera Verde de mayo	231 ★★ Lime green - Vert tilleul Lindengrün - Verde tiglio Verde tilo	221 ★★ Light green - Vert clair Hellgrün - Blu verde chiaro Verde claro	241 ★★ Light lemon yellow - Jaune citron clair Hellzitronengelb - Giallo limone chiaro Amarillo limón claro	015 ★★★ Olive yellow - Jaune olive Gelboliv - Giallo oliva Amarillo oliva	016 ★★★ Khaki green - Vert kaki Khakigrün - Verde cachi Verde caqui	245 ★★ Light olive 40% - Olive clair 40% Helloliv 40% - Olive chiaro 40% Olive claro 40%	225 ★★ Moss green - Vert mousse Moosgrün - Verde muschio Verde musgo	018 ★★★ Olive grey - Vert réséda Resedagrün - Olive grigiastro Gris oliva
249 ★★ Olive - Olive foncé Dunkeloliv - Oliva scuro Oliva oscuro	039 ★★ Olive brown - Olive brunâtre Olivbraun - Oliva bruna Pardo oliva	019 ★★★ Olive black - Olive noir Olivschwarz - Oliva nero Negro oliva	049 ★★ Umber - Terre d'ombre Olivschwarz - Bruno Vandyck Marrón Vandyck	045 ★★ Vandyck brown - Brun Vandyck Vandyckbraun - Bruno Vandyck Marrón Vandyck	404 ★★★ Brownish beige - Beige brun Braunbeige - Beige bruno Beige pardo	403 ★★ Beige - Beige Beige - Beige Beige	401 ★★★ Ash grey - Gris cendre Aschgrau - Grigio cenere Gris ceniza	402 ★★ Light beige - Beige clair Hellbeige - Beige chiaro Beige claro	025 ★★ Green ochre - Ocre vert Grünocker - Ocra verde Ocre verde	499 ★★★ Gold - Or Gold - Oro Oro	497 ★★★ Bronze - Bronze Bronze - Bronzo Bronce	498 ★★★ Silver - Argent Silber - Argento Plata	001 ★★★ White - Blanc Weiss - Bianco Bianco	009 ★★★ Black - Noir Schwarz - Nero Negro

**EN Standard Blue Wool Scale**  
Caran d'Ache provides clear information on the lightfastness of all these 120 colours, ranging from ★ to ★★★. The lightfastness rating is based on the Blue Wool Scale that measures the resistance of the colours when exposed to light.

**FR Standard Blue Wool Scale**  
Pour ses 120 couleurs, Caran d'Ache offre une information transparente sur la tenue à la lumière variant de ★ à ★★★. Cette tenue est basée sur la Blue Wool Scale, qui mesure la solidité des couleurs à la lumière.

**DE Blue Wool Scale-Standard**  
Für seine 120 Farben bietet Caran d'Ache eine transparente Information über die Lichtbeständigkeit von ★ bis ★★★. Diese Bewertung basiert auf der Blue Wool Scale, welche die Lichtbeständigkeit von Farben misst.

**IT Scala Blue Wool standard**  
Per le sue 120 tonalità, Caran d'Ache offre un'informazione chiara sulla resistenza alla luce con un indice da ★ a ★★★. E' un test eseguito in laboratorio di esposizione ai raggi UV di 150 ore, che permette di misurare la stabilità dei colori.

**ES Estándar Blue Wool Scale**  
Para sus 120 colores, Caran d'Ache ofrece una información transparente sobre la resistencia a la luz variando de ★ a ★★★. Esta resistencia se basa en la Blue Wool Scale, que mide la solidez de los colores a la luz.

Lightfastness UV/150h  
★★★★ Excellent  
★★★ Very good  
★★ Good  
★ Good

Tenue à la lumière UV/150h  
★★★★ Excellente  
★★★ Très bonne  
★★ Bonne  
★ Bonne

Lichtbeständigkeit UV/150h  
★★★★ Ausgezeichnet  
★★★ Sehr gut  
★★ Gut  
★ Gut

Resistenza alla luce UV/150h  
★★★★ Eccellente  
★★★ Ottima  
★★ Molto buona  
★ Buona

Resistencia a la luz UV/150h  
★★★★ Excelente  
★★★ Muy buena  
★★ Buena  
★ Buena